

**Routes et autoroutes —Suite**

Vitesse, limites, réduction, 3313, 6293, 6296, 6369

**Rouyn-Noranda, Qué. Voir Aéroports****Rowell-Sirois, rapport. Voir Relations fédérales-provinciales****Roy, M. Jean-R. (Timmins)**

Allusions à M. Roy, retour à la Chambre après une maladie, 8003

Clark, M., anniversaire de son élection au poste de chef de l'opposition, 3283

Conférences internationales, Québec, position, 4062

Développement régional, subventions, régions désignées, etc., 2065

Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-122), 2744

Pétrole et gaz, m. art. 43, 4636

**Roy, M. Marcel (Laval; secrétaire parlementaire du ministre des Transports)****Aéroports**

Victoria, C.-B., radar, installation, 5216

Victoria, C.-B., radio-balises, q. (M. D. Munro), 1047

Voitures, sociétés de location, guichets aux aéroports, concessions, méthodes d'adjudication, etc., 1406, 4751

Waterville, N.-É., rénovation, 1769

Air Canada, avions Viscount, vente à Beaver Enterprises Ltd., q. (M. McKenzie), 1821

Air Canada, personnel, Québec, mutation, 6993-4, 7614-5

Association des employeurs maritimes, administration, révision, q. (M. Forrestall), 1377

Autochtones et réserves indiennes, administrations locales, présumée ingérence du gouvernement territorial, etc., 6605

Avions du gouvernement, utilisation par des ministres, Lang, M., qq. (M. Cossitt), 461

Bétail, Provinces de l'Ouest, wagons ferroviaires, 800

Canadair Limitée, Learstar, programme, 3767

Céréales, exportations par les ports de l'Est, subventions, suppression, 3275

**Chemins de fer**

Accidents, déraillements, etc., q. (M. Orlikow), 1783

Services de trains de banlieue, Montréal, région, tarifs, augmentation, 7526

Services-voyageurs, Québec-Windsor, corridor, projet, q. (M. Horner), 1822, 3769

Voies ferrées et autres installations dans les secteurs urbains, déplacement, 1266

Wagons-trémies, Rail West Limited, C.-B., fabrication, commandes, etc., 4630-1

Chemins de fer, Loi (hauteur des clôtures d'emprise dans les secteurs industriels), 2609-10

Chemins de fer, Loi (modification), 1301-2, 5733

Circonscriptions électorales, limites, révision, Loi (Mille-Îles), 5309

Colombie-Britannique, transport maritime côtier, 1494-6, 1868, 4107

Eaux d'égout, usines d'épuration, Laval, Qué., q., 7749

Économie, situation, inertie du gouvernement en matière d'orientation, m. (M. Broadbent), 3767-9

Farine, exportations par les ports de l'Est, subventions, suppression, 3274-5

Forces canadiennes, cadets, uniformes, 4415

Garde-côtière, 359

Habitation, q., 4770

Halifax et Dartmouth, port, q. (M. Forrestall), 463

Intercast S.A., société, CN, participation, q. (M. Forrestall), 463

Lait, 243

Marine marchande, rétablissement, m. (M. R. Guay), 1706-8

Ministre de l'Agriculture, conférence, décembre 1976, 2023

Ministres, voyages, wagons privés de chemin de fer utilisés, etc., qq. (M. Cossitt), 459, q., 516

**Roy, M. Marcel —Suite**

Montréal, aéroport international de Mirabel, véhicules destinés au transport des passagers, q. (M. Horner), 1784

Montréal, port, terminus Jacques-Cartier, installations, q. (M. Forrestall), 759

Montréal, transports urbains, service de trains de banlieue, etc., 2957, 3769

Pommes de terre, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard, transport, wagons frigorifiques, etc., 2022, 4633, 4691

Ports, New Westminster, C.-B., subventions, q. (M. Horner), 2081

Provinces de l'Atlantique, transports, entretiens fédéraux-provinciaux, etc., 3325-6, 3968

Québec, élections du 15 novembre 1976, Radio-Canada, émission spéciale, participation, critères, etc., q., 8148

Québec, langue, politique, Livre blanc, 4748-9

Québec, ville, port, q. (M. Forrestall), 463

Question de Règlement—portée de la discussion, 1468

Questions au *Feuilleton*, statistiques, q., 6936

Radio-Canada, 1242

Recherche et sauvetage, 359

Routes, provinces de l'Atlantique, 3325-6, 3968, 7772-3

Saint-Jean, N.-B., port, terminus Rodney, installations, q. (M. Forrestall), 759

Saint-Laurent, fleuve, pollution des eaux, pétrole, Brockville, Ont., opérations de nettoyage, coût, etc., q. (M. Cossitt), 462, q., 759

Saint-Laurent, voie maritime, Administration, dette, intérêts, etc., 3792

Saint-Laurent, voie maritime, déficit, etc., q. (M. Coates), 1820-1

Saint-Laurent, voie maritime, péage, 3792

Terre-Neuve, transports routiers et ferroviaires, commission d'enquête, 3326, 4329-30, 4414

Toronto, aéroport international, Malton, Ont., trafic, statistiques, q. (M. Stevens), 1783

Toronto, aéroport international, Pickering, Ont., q. (M. Fleming), 1819, 3793

Toronto, transports urbains, service de trains de banlieue, etc., 3768, 6604

**Transbordeurs, service**

Île-du-Prince-Édouard et le continent, Borden-Tormentine, N.-B., q. (M. Huntington), 1046

Île-du-Prince-Édouard et le continent, Wood-Island-Caribou, N.-É., q. (M. Huntington), 1046

**Transports**

Accidents, commission d'enquête indépendante, établissement, 109

Et industries connexes, mises à pied, mesures, etc., 1360

Politique nationale, 3767-8

Transports aériens, communications air-sol, bilinguisme, politique, q. (M. Cossitt), 462

Transports aériens, Royaume-Uni-États-Unis, négociations, détournement des voyageurs, etc., 6908

Transports urbains, service de trains de banlieue, réseaux rapides, développement, assistance, fonds, etc., 3768-9, 3793, 6604

Trudeau, M., visite à Londres, mai 1977, q., 7531

Vancouver, aéroport international, troisième piste aménagement, 710-1, 1542

Venezuela, chemin de fer et projet de métro à Caracas, participation du Canada, 3767

VIA Rail Canada, société, 3769

Viande, boeuf et veau, importations de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, 2024